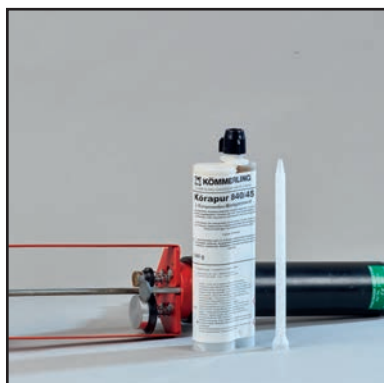




# РУКОВОДСТВО ПО ПРИМЕНЕНИЮ

## Тандемных и совмещенных картриджей

# ТАНДЕМНЫЙ КАРТУШ KÖRAPUR 840



## 1 Подготовка к работе

Склеиваемые поверхности должны быть чистыми, сухими, без пыли и жира.

Рабочая температура клея должна составлять от +15°C до +25°C.

Учитывайте, пожалуйста, информацию о продукте и паспорт безопасности.



## 2 Применение

Картуш поставить вертикально резьбой вверх. Открутить накидную гайку и заглушку.



### 2.1 Применение

**Статический смеситель 08/24** (артикул 209733) со стороны большого отверстия плотно надеть на картуш. Накидную гайку опять надеть через статический смеситель и крепко закрутить. Обращать внимание на правильную установку статического смесителя.



### 2.2 Применение

Вложить тандемный картуш с насаженным статическим смесителем в тандемный пистолет **Köratool PP 204** и укоротить статический смеситель до желаемого диаметра. При этом обращать внимание, чтобы последняя ступень смесителя сохранилась, иначе статический смеситель будет испорчен.



### 2.3 Применение

Выдавить клей из статического смесителя. Первые 20 - 30 мм выбросить, т.к. еще нет оптимального соотношения компонентов смеси.



### 2.4 Применение

Нанести клей на конструктивные элементы. Указание: с одним статическим смесителем можно использовать много картушей. При прерывании работы более чем на 80 % от жизнеспособности следует заменить статический смеситель, т.к. может произойти отверждение.

# СОВМЕЩЕННЫЙ КАРТУШ KÖRAPUR 666, KÖRAPUR 840, KÖRAPUR 842



## 1 Подготовка к работе

Склеиваемые поверхности должны быть чистыми, сухими, без пыли и жира.

Рабочая температура клея должна составлять от +15°C до +25°C.

Учитывайте, пожалуйста, информацию о продукте и паспорт безопасности.



## 2 Применение

Открыть совмещенный картридж и вложить в пистолет для картриджей. Закрепить выдвижной поршень (важно, т.к. иначе поршень картриджа сместится в картридже вниз).



## 2.1 Применение

Смесительный стержень вставить резбовым концом в отверстие картриджа и продвинуть до разделительного диска. Ввинтить в разделительный диск по часовой стрелке до легкого скрипа. При этом держать картридж в области разделительного диска, т.к. иначе он, возможно, сможет прокручиваться в картридже.



## 2.2 Применение

Тщательно смешать оба компонента в картридже поступательными движениями смесительного стержня вперед-назад до получения однородного цвета клея без неоднородностей. Во время смешивания слегка вращать смесительный стержень по часовой стрелке.



## 2.3 Применение

По окончании смешивания вытянуть смесительный стержень до упора вверх и опять вывинтить. Навинтить кончик картриджа и укоротить до желаемого диаметра.



## 2.4 Применение

**Körapur** нанести сплошным слоем и при необходимости распределить зубчатым шпателем. Капельные добавки ускорителя **Köracur PU** во время процесса смешивания могут ускорить полное отверждение.

Инструменты сразу после использования очистить с **Körasolv PU**. Отвержденный клей может быть удален только механическим путем. Пустые картриджи можно выбрасывать в мусор. Учитывайте, пожалуйста, информацию о продукте и паспорт безопасности на наши продукты.



## KÖMMERLING В МИРЕ

### Германия

KÖMMERLING CHEMISCHE FABRIK GMBH  
Zweibrücker Straße 200  
66954 Pirmasens

Телефон +49 6331 56-2000  
Fax +49 6331 56-1999  
E-mail [info@koe-chemie.de](mailto:info@koe-chemie.de)  
[www.koe-chemie.de](http://www.koe-chemie.de)

### США

ROYAL ADHESIVES AND SEALANTS  
2001 West Washington Street  
South Bend, IN 46628

Телефон +1 574 246-5000  
Fax +1 574 246-5425  
E-mail [info@royaladhesives.com](mailto:info@royaladhesives.com)  
[www.royaladhesives.com](http://www.royaladhesives.com)

### Франция

KOEMMERLING CHIMIE SARL  
7, Rue des Corroyeurs  
67200 Strasbourg

Телефон +33 388 28-8359  
Fax +33 388 28-2223  
E-mail [info.france@koemmerling.com](mailto:info.france@koemmerling.com)  
[www.koe-chemie.com](http://www.koe-chemie.com)

### Великобритания

KOMMERLING UK LTD.  
27 Riverside Way  
UB8 2YF Uxbridge Middlesex

Телефон +44 1895 465600  
Fax +44 1895 465617  
E-mail [info@kommerlinguk.com](mailto:info@kommerlinguk.com)  
[www.kommerlinguk.com](http://www.kommerlinguk.com)

217 Walton Summit Road  
Bamber Bridge  
PR5 8AQ Preston Lancashire

Телефон +44 1772 322888  
Fax +44 1772 315853  
E-mail [sales@kommerlinguk.com](mailto:sales@kommerlinguk.com)  
[www.kommerlinguk.com](http://www.kommerlinguk.com)

### Китай

KÖMMERLING CHEMISCHE FABRIK GMBH  
1007 Air China Plaza, 36 Xiaoyun Road,  
Chaoyang District,  
Beijing 100027, P.R.China

Телефон +86 10 6461 9988  
Fax +86 10 6461 9900  
E-mail [info@koe-chemie.cn](mailto:info@koe-chemie.cn)  
[www.koe-chemie.cn](http://www.koe-chemie.cn)

### Россия

КЁММЕРЛИНГ ХЕМИШЕ ФАБРИК ГМБХ  
Ул. Коцюбинского, д. 4, стр. 3, офис. 381  
121351 Москва

Телефон +7 495 9842174  
E-mail [info@koe-chemie.de](mailto:info@koe-chemie.de)  
[www.koe-chemie.com](http://www.koe-chemie.com)